

## SØKNAD OM UTVIDET PRØVEOVERSETTELSE

Norske agenter og forlag kan søke NORLA om tilskudd til en utvidet prøveoversettelse av norsk litteratur. Tilskuddet skal gå til bøker med et særlig potensiale for utenlandssalg. Søknadene blir vurdert individuelt, og det vil normalt tildeles tilskudd på kr 15.000–20.000 per tittel, med et maksimalt tilskudd på kr 30.000. Hvert agentur/forlag kan søke om opptil fem utvidete prøveoversettelser per år. Søkeren må være registrert i Brønnøysundregisteret som norsk agentur/forlag for å kunne motta tilskuddet.

For øvrig gjelder de samme kriteriene som for NORLAs ordinære støtte til prøveoversettelser:

<https://bit.ly/2Xvj2Dh>

Bevilget støtte vil bli utbetalt etter at NORLA har mottatt den fullstendige prøveoversettelsen og en faktura for bevilget beløp. NORLAs støtte skal krediteres i den ferdige prøveoversettelsen. NORLA forbeholder seg retten til å bruke prøveoversettelsen på bokmesser, i møter med forlag og ved ulike litterære arrangementer – og for publisering på NORLAs nettsider, [www.norla.no](http://www.norla.no)

|                                  |                      |
|----------------------------------|----------------------|
| <b>Forlag/agentur som søker:</b> |                      |
| Kontaktperson for søknaden:      |                      |
| E-post:                          |                      |
| Nettside:                        | Organisasjonsnummer: |

|  |         |
|--|---------|
| <b>Forfatter:</b>  |         |
| Tittel:  |         |
| Forlag:  |         |
| <b>Sjanger:</b> <input type="checkbox"/> Roman / <input type="checkbox"/> Krimroman / <input type="checkbox"/> Poesi / <input type="checkbox"/> Sakprosa / <input type="checkbox"/> Akademisk fagbok<br><input type="checkbox"/> Barne- og ungdomslitteratur / <input type="checkbox"/> Annet: ..... |         |
| <b>Oversetters navn:</b>   | E-post: |

|   |       |
|---|-------|
| <b>Forklar hvorfor det søkes om en utvidet prøveoversettelse.</b> Begrunnelsen bør tydelig vise hvorfor dette er en prioritert tittel med særlig potensiale, samt inneholde informasjon om planlagte aktiviteter og satsinger for rettighetssalget. |       |
| <b>Søknadsbeløp (øvre grense 30.000 kr):</b><br>I tilfelle søknadsbeløp skal dekke både prøveoversettelse og oversettelse av tilknyttet presentasjonsmateriale, skal dette spesifiseres i søknaden  |       |
| Egenfinansiering:   |       |
| Navn:   | Dato: |

Send søknaden til [andrine.pollen@norla.no](mailto:andrine.pollen@norla.no)

og skriv 'Søknad om utvidet prøveoversettelse' i emnefeltet.

Søknadsfrist: **1. mars og 1. september**